

Declaration of Conformity¹

Product Details²

Product³: Space heater and Package of Space heater
Model(s)⁴: AE140BXYDGG
Variant Model(s)⁵: AE120BXYDGG, AE080BXYDGG

Declaration and applicable standards⁶

We hereby declare under our sole responsibility that the product above is in compliance with the essential requirements of the⁷ Low Voltage Directive 2014/35/EU^{7a} and EMC Directive 2014/30/EU^{7b} and Pressure Equipment Directive 2014/68/EU^{7d} by application of^{7f}

EMC⁸

EN 55014-1:2017 +A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-11:2000
EN 61000-3-12:2011

Safety⁹

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019
+A2:2019 +A15:2021
EN 60335-2-40:2003 +A11:2004 +A12:2005 +A1:2006 +A2:2009
+A13:2012
EN 62233:2008

Pressure Equipment Directive¹¹

EN 378-2:2016

the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN IEC 63000:2018¹² and the Eco-Design Directive (2009/125/EC) implemented by¹³ Regulation (EC) No 813/2013 for space heaters and combination heaters^{13g} using test methods from¹⁴ EN 14825:2018, EN 14511-2:2018, EN 14511-3:2018 and EN 12102:2017.

※ The Notified Body SGS, 1155 has reviewed the technical file for the Pressure Equipment Directive and has issued the Certificate No.: PTC21.06554.5308

Conformity assessment module D1 has been followed. This product is category II under the pressure equipment Directive 2014/68/EU^{14a}

Signed for and on behalf of : Samsung¹⁵

Samsung
Euro QA Lab,
Saxony Way, Yateley,
GU46 6GG, UK *
30/07/2022

(Place and date of signature)¹⁶



Stephen Colclough – Director Regulatory
Affairs¹⁷

(Name and signature of authorized person)¹⁸

※ This is not the address of Samsung Service Centre. Please see the address or the phone number of Samsung Service Centre in the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.¹⁹

	BG	HR	CS	DA	NL	ET	FI
1	Декларация за съответствие	Izjava o sukladnosti	Prohlášení o shodě	Overensstemmelseserklæring	Verklaring van overeenstemming	Vastavusdeklaratsioon	Vaatumuksenmukaisuusvakuutus
2	Информация за продукта	Pojediniosti o proizvodu	Podrobnosti produktu	Produktdetaljer	Productgegevens	Tooteteave	Tuotetiedot
3	Продукт:	proizvod:	Produkt :	Produkt :	Product :	Toode :	Tuote :
4	Модел (и):	Model(i) :	Modely :	Model(ler) :	Model(len) :	Mudel(id) :	Malli(t) :
5	Вариант Модел (и):	Verzija modela:	Varianty modelů	Variant Model(ler) :	Variant Model(len) :	Variandimudel (id)	Vaihtoehtoiset malli(t)
6	Декларация и приложими стандарти	Izjava i primjenjivi standardi	Prohlášení a platné normy	Erklæring og gældende standarder	Verklaring en toepasselijke normen	Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid	Asiakirja ja sovellettavat standardit
7	С настоящото декларираме, че продуктът е в съответствие със съществуващите изисквания на:	Ovime izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je gore navedeni proizvod sukladan osnovnim	Tímto prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že výše uvedený produkt je v souladu se základními požadavky:	Vi erklærer herved under vores eneste ansvar, at produktet ovenfor overholder de væsentlige krav i:	We verklaren hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële vereisten van de:	Käesolevaga kinnitame oma vastutusel, et ülaltoodud toode vastab järgmistest õigusaktidest tulenevatele kohustuslikele nõuetele:	Vakuutamme täten yksin vastuullamme, että yllä oleva tuote on seuraavien olennaisten vaatimusten mukainen:
7a	Директива 2014/35/ЕС за нисък волтаж	Direktiva 2014/35/EU za električnu opremu namijenjenu za uporabu unutar određenih naponskih granica	Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí	Direktiv 2014/35/EU om lavspænding	Richtlijn 2014/35/ EU betreffende laagspanning	Direktiiv 2014/35/EU madalpinge kohta	Direktiivi 2014/35/EU: pienjännite kohta
7b	Директива 2014/30/ЕС на електромагнитната съвместимост	Direktiva 2014/30/EU za elektromagnetsku kompatibilnost	Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě	Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet	Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit	Direktiiv 2014/30/EL elektromagnetilise ühilduvuse kohta	Direktiivi 2014/30/EU: sähkömagneettinen yhteensopivuus
7d	Директива 2014/68/ЕС на съоръжения под налягане	Direktiva 2014/68/EU za tlačnu opremu	Směrnice 2014/68/EU o tlakových zařízeních	Direktiv 2014/68/EU om trykbærende udstyr	Richtlijn 2014/68/EU betreffende drukapparatuur	Direktiiv 2014/68/EL surveseadmete kohta	Direktiivi 2014/68/EU: painelaitteet
7f	чрез прилагането на:	primjenom:	podle použitý norem:	ved anvendelse af:	door toepassing van:	kohaldades:	soveltaen seuraavia:
8	Електромагнитна съвместимост	EMC	Elektromagnetická kompatibilita	EMC	EMC	EMC	EMC
9	Безопасност	Sigurnost	Bezpečnost	SIKKERHED	VEILIGHEID	Ohutus	Turvallisuus
11	Директива за оборудване под налягане	Direktiva o tlačnoj opremi	Směrnice o tlakových zařízeních	Direktiv om trykudstyr	Richtlijn drukapparatuur	Surveseadmete Direktiiv	PainelaitteDirektiivi
12	с Директива (2011/65/EU) относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване чрез прилагане на EN IEC 63000:2018	Direktiva (2011/65/EU) o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima primjenom EN IEC 63000:2018	směrnice (2011/65/EU) týkající se omezení používání konkrétních nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení dle normy EN IEC 63000:2018	direktiv (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN IEC 63000:2018.	de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN IEC 63000:2018	direktiivi (2011/65/EU) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektronikaseadmetes, mida on täiendatud seadustega EN IEC 63000:2018	sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN IEC 63000:2018 soveltaen.
13	и с Директивата за екопроектиране (2009/125/EO), предоставена от:	te Direktive (2009/125/EZ) o ekološkom dizajnu koju primjenjuje:	a směrnice o ekodesignu (2009/125/ES) uplatňovanou:	og direktivet Ecodesign og Energimærkning (2009/125/EF) implementeret ved:	en de richtlijn inzake ecologisch ontwerp (2009/125/EG) geïmplementeerd door:	ning ökodisaini direktiivi (2009/125 / EU), mida rakendatakse läbi:	ja ekologisen suunnittelun direktiivissä (2009/125/EY) toteutettu:
13g	Регламент (ЕО) № 813/2013 на отоплителни топлоизточници и комбинирани топлоизточници	Uredba (EZ) BR. 813/2013 za grijače prostora i kombinirane grijače	Nařízení (EU) č. 813/2013 pro ohřivače pro vytápění vnitřních prostorů a kombinovaných ohřivačů	Forordning (EF) Nr. 813/2013 for anlæg til rumopvarmning og anlæg til kombineret rum- og brugsvarmsopvarmning	Verordening (EG) Nr. 813/2013 voor ruimteverwarmingstoestellen en combinatieverwarmingstoestellen	Määrus (EÜ) nr 813/2013 seoses kütteseadmete ja veesoojendite-kütteseadmetega	Asetus (EY) N:o 813/2013 tilalämmittimien ja yhdistelmälämmittimien osalta
14	използвайки методи за изпитване от:	Primjenom ispitnih metoda iz:	Pomocí zkušebních metod podle:	Ved hjælp af testmetoder fra:	Met behulp van de testmethodes van:	Kasutades toodud testimismeetodeid:	Käyttämällä testimenetelmiä:
14a	Нотифицираният орган <име, номер> е прегледал техническото досие на Директивата за оборудване под налягане и е издал сертификат №: <cert no> Модулет за оценка на съответствието <модул №> е спазен. Този продукт е категория II съгласно Директива 2014/68 / ЕС за оборудване под налягане.	Prijavljeno tijelo <ime, broj> pregledalo je tehnički dosje za Direktivu o tlačnoj opremi i izdalo potvrdu br. : <cert br>. Slijedio se modul za ocjenu sukladnosti <modul ne>. Ovaj je proizvod kategorije II u skladu s Direktivom 2014/68 / EU pod tlačnom opremom.	Tento subjekt <jméno, číslo> přezkoumal technickou dokumentaci k směrnici o tlakových zařízeních a vydal číslo certifikátu: <cert no>. Byl dodržen modul posuzování shody <modul no>. Tento produkt patří do kategorie II podle směrnice o tlakových zařízeních 2014/68 / EU.	Det bemyndigede organ <navn, nummer> har gennemgået den tekniske fil til direktivet om trykbærende udstyr og har udstedt certifikatnummer: <cert nr>. Overensstemmelsesvurderingsmodul <modul nr> er blevet fulgt. Dette produkt er kategori II under direktivet om trykbærende udstyr 2014/68 / EU.	De aangemelde instantie <naam, nummer> heeft het technische dossier voor de richtlijn drukapparatuur herzien en heeft het certificaatnummer afgegeven: <cert nr> Conformiteitsbeoordelingsmodule <module nr.> is gevolgd. Dit product valt in categorie II onder de Richtlijn Drukapparatuur 2014/68 / EU.	Teavitatud asutus <nimi, number> on läbi vaadanud surveseadmete direktiivi tehnilise toimiku ja väljastanud sertifikaadi nr: <sert nr> Järgitud on vastavushindamise moodulit <moodul nr>. See toode on surveseadmete direktiivi 2014/68 / EL kohaselt II kategooria.	Ilmoitettu laitos <nimi, numero> on tarkistanut painelaitedirektiivin tekniset asiakirjat ja myöntänyt sertifikaatinumeron: <sert no> Vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulia <moduuli nro> on noudatettu. Tämä tuote on painelaitedirektiivin 2014/68 / EU mukainen luokka II.
15	Подписано за и от името на: Samsung	Potpisano za i u ime: Samsung	Podepsáno jménem: Samsung	Underskrevet for og på vegne af: Samsung	Ondertekend voor en namens: Samsung	Alla kirjutanud tema nimel: Samsung	Allekirjoittanut Samsungin puolesta
16	място и дата на подпис:	Mjesto i datum potpisa:	Místo a datum podpisu	Sted og dato for underskrift	Plaats en datum van handtekening	Allakirjutamise koht ja kuupäev	Allekirjoituspaikka ja päivämäärä
17	Директор по регулаторните въпроси	Ravnatelj regulatornih poslova	Ředitel pro regulační záležitosti	Direktør for lovgivningsmæssige anliggender	Directeur Regulatory Affairs	Regulatiivküsimuste direktor	Sääntelyasioiden johtaja
18	име и подпис на упълномощеното лице	Ime i potpis ovlaštene osobe	Jméno a podpis oprávněné osoby	Navn og underskrift fra bemyndiget person	Naam en handtekening van bevoegde persoon	Volitatud isiku nimi ja allkiri	Valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus
19	Забелешка: Това не е адресът на Samsung Service Center. За адреса	Napomena: Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili	Poznámka: To není adresa servisního střediska Samsung.	Bemærk: Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For	Nota: Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het	Märkus: See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress.	Huomaa: Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-

или телефона на Центъра за обслужване на Samsung вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.	telefonski broj Samsung servisnog centra potražite na jamstvenom listu ili se obratite maloprodajnoj tvrtki od koje ste kupili Vaš proizvod.	Adresu a telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete na záručním listu, nebo kontaktujte obchod, kde jste výrobek zakoupili.	Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.	adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht.	Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.	huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.
--	--	---	---	---	---	--

	FR	DE	EL	HU	IT	LV	LT
1	Déclaration de conformité	Konformitätserklärung	Δήλωση συμμόρφωσης	Megfelelőségi nyilatkozatot	Dichiarazione di Conformità	Atbilstības deklarācija	Atitikties deklaracija
2	Détails du produit	Produktdetails	Λεπτομέρειες προϊόντος	Termék részletei	Dettagli prodotto	Informācija par iekārtu	Gaminio duomenys
3	Produit:	Produkt :	Προϊόν :	Termék :	Prodotto :	Iekārtai:	Gaminys:
4	Modèle(s):	Modell(e) :	Μοντέλο(α) :	Típus(ok) :	Modello(i) :	Modelis(-li):	Modelis (-iai) :
5	Variantes du modèle:	Modellvariante(n)	Παρεμφερές μοντέλο / Παρεμφερή μοντέλα:	Változó Típus(ok):	Variante Modello(i):	Varianta modelis(-li):	Modelio (-ių) variantai
6	Déclaration et normes applicables	Erklärung und gültige Normen	Δήλωση και ισχύοντα πρότυπα	Alkalmazható tanúsítványok	Dichiarazione e Standard applicabili	Deklarācija un piemērotie standarti	Deklaracija ir taikomi standartai
7	Par la présente, nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux exigences essentielles de	Wir erklären hiermit in unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den grundlegenden Anforderungen entspricht von:	Δηλώνουμε με αποκλειστική δική μας ευθύνη ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις του:	Ezúton kijelentjük, hogy kizárólagos felelősségünkre a fenti termék megfelel az alábbiak alapvető követelményeinek:	Con la presente dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme ai requisiti essenziali di:	Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka iepriekš minētais produkts atbilst pamatprasībām, kas noteiktas ar:	Mes, prisimdami visą atsakomybę, pareiškiame, kad aukščiau pateiktas produktas atitinka esminius reikalavimus, nustatytus:
7a	Directive 2014/35 /UE pour la basse tension	Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU	Οδηγία 2014/35/ΕΕ για χαμηλή τάση	2014/35/EU Irányelve az alacsonyfeszültségű	Direttiva 2014/35/UE bassa tensione	Zemsprieguma Direktīvu 2014/35/ES	Zemos įtampos direktyvoje 2014/35/ES
7b	Directive 2014/30/UE pour la compatibilité électromagnétique	Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU	Οδηγία 2014/30/ΕΕ για ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	2014/30/EU Irányelve az elektromágneses összeférhetőségre	Direttiva 2014/30/UE compatibilità elettromagnetica	Direktīvu 2014/30/ES par elektromagnētisko savietojamību	EMS direktyvoje 2014/30/ES
7d	Directive 2014/68/UE pour les équipements sous pression	Richtlinie über Druckgeräte 2014/68/EU	Οδηγία 2014/68/ΕΕ για εξοπλισμό υπό πίεση	A nyomástartó berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló 2014/68/EU irányelv	Direttiva 2014/68/UE attrezzature a pressione	Spiedieniekārtu Direktīvu 2014/68/ES	Slėginės įrangos direktyvoje 2014/68/ES
7f	par application des normes suivantes	unter Anwendung von:	με εφαρμογή των παρακάτω:	következő szabványokat alkalmazó:	tramite l'attuazione delle norme:	piemērojot:	kai taikoma:
8	CEM	EMV	EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)	EMC	EMC	EMS	EMS
9	Sécurité	Sicherheit	Ασφάλεια	Biztonsági	Sicurezza	Drošība	Saugos
11	Directive sur les équipements sous pression	Richtlinie über Druckgeräte	Οδηγία για τον εξοπλισμό υπό πίεση	Nyomástartó berendezésekről szóló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	Spiedieniekārtu direktīva	Slėginės įrangos direktyva
12	la directive (2011/65/EU) relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques conformément à la norme EN IEC 63000:2018.	die Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten durch die Anwendung der Norm EN IEC 63000:2018	η Οδηγία (2011/65/EU) για τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό κατ' εφαρμογή του προτύπου EN IEC 63000:2018.	EN IEC 63000:2018 szabványt alkalmazó, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelvnek (2011/65/EU).	la Direttiva (2011/65/UE) sulla limitazione d'uso di alcune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici tramite l'attuazione della norma EN IEC 63000:2018	Direktīva (2011/65/ES) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, piemērojot EN IEC 63000:2018	Direktyva (2011/65/ES) dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apraibojimo, kai taikomas EN IEC 63000:2018
13	et de la directive (2009/125/CE) sur l'écoconception mise en œuvre	und die Ökodesign-Richtlinie (2009/125/EG) implementiert durch:	και με την Οδηγία Οικολογικού Σχεδιασμού (2009/125/EK) που εφαρμόζεται από τον:	és a környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek (2009/125/EK), valamint az ennek végrehajtásáról szóló:	e della Direttiva (2009/125/CE) relativa alla progettazione ecocompatibile tramite l'attuazione del:	un Ekodizaina direktīvai (2009/125/EK), kas īstenota ar:	ir Ekologinio projektavimo direktyva (2009/125/EB), įgyvendinama pagal:
13g	Règlement (CE) N o 813/2013 en ce qui concerne les dispositifs de chauffage des locaux et dispositifs de chauffage mixtes	Verordnung (EG) Nr. 813/2013 für Raumheizgeräte und Kombiheizgeräte	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 813/2013 για θερμαντήρες χώρου και θερμαντήρες συνδυαστικής λειτουργίας	A Biztonság No 813/2013/EK a helyiségfűtő berendezések és a kombinált fűtőberendezések tekintetében	Regolamento (UE) N. 813/2013 per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente e apparecchi di riscaldamento misti	Regula (ES) Nr. 813/2013 attiecībā uz telpu sildītājiem un kombinētajiem sildītājiem	Reglamentą (ES) Nr. 813/2013 dėl patalpų šildytuvų ir kombinuotųjų šildytuvų
14	En utilisant des méthodes de test de:	Unter Verwendung von Testmethoden gemäß:	Με χρήση μεθόδων δοκιμών από το:	Vízgálati módszerek felhasználásával:	Tramite i metodi di test dalla:	Izmantojot šādas testēšanas metodes:	Naudojant bandymo būdus iš:
14a	Нотифицираният орган <име, номер> е прегледал техническото досие на Директивата за оборудване под налягане и е издал сертификат №: <cert no> Модульът за оценка на съответствието <модул №> е спазен. Този продукт е категория II съгласно Директива 2014/68 / EC за оборудване под налягане.	Prijavljeno tijelo <ime, broj> pregledalo je tehnički dosje za Direktivu o tlačnoj opremi i izdalo potvrdu br. : <cert br>. Slijedio se modul za ocjenu sukladnosti <modul ne>. Ovaj je proizvod kategorije II u skladu s Direktivom 2014/68 / EU pod tlačnom opremom.	Tento subjekt <jméno, číslo> přezkoumal technickou dokumentaci k směrnici o tlakových zařízeních a vydal číslo certifikátu: <cert no>. Byl dořízen modul posuzování shody <modul no>. Tento produkt patří do kategorie II podle směrnice o tlakových zařízeních 2014/68 / EU.	Det bemyndigede organ <navn, nummer> har gennemgået den tekniske fil til direktivet om trykbærende udstyr og har udstedt certifikatnummer: <cert nr>. Overensstemmelsesvurderingsmodul <modul nr> er blevet fulgt. Dette produkt er kategori II under direktivet om trykbærende udstyr 2014/68 / EU.	De aangemelde instantie <naam, nummer> heeft het technische dossier voor de richtlijn drukapparatuur herzien en heeft het certificaatnummer afgegeven: <cert nr> Conformiteitsbeoordelingsmodule <module nr.> is gevolgd. Dit product valt in categorie II onder de Richtlijn Drukapparatuur 2014/68 / EU.	Teavītatud asutus <nimi, number> on lābi vaadanud surveeadmete direktīvi tehniise toimiku ja vāljastanud sertifikāadi nr: <sert nr> Jārgitūd on vastavushindamise moodulit <modul nr>. See toode on surveeadmete direktīvi 2014/68 / EL kohaselt II kategooria.	Ilmoitettu laitos <nimi, numero> on tarkistanut painelaitedirektiivin tekniset asiakirjat ja myöntänyt sertifikaattinumeron: <sert no> Vaatimustenmukaisuuden arviointimoduulia <moduuli nro> on noudatettu. Tämä tuote on painelaitedirektiivin 2014/68 / EU mukainen luokka II.
15	Signé en nom et pour le compte de: Samsung	Unterzeichnet für und im Namen von: Samsung	Υπογραφή για και για λογαριασμό της: Samsung	A Samsung nevében és nevében aláírták	Firmato a nome e per conto di: Samsung	Parakstīts Samsung vārdā	Pasirašyta "Samsung" vardu
16	Lieu et date de signature	Ort und Datum der Unterschrift	Μέρος και ημερομηνία υπογραφής	A aláírás helye és kelte	Luogo e data della firma	Paraksta vieta un datums	Parašo vieta ir data

17	Directeur des affaires réglementaires	Direktor für Regulatory Affairs	Διευθυντής ρυθμιστικών υποθέσεων	Szabályozási ügyek igazgatója	Director of Regulatory Affairs	Regulējošo jomu direktors	Kontrolės reikalų direktorius
18	Nom et signature du responsable autorisé	Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten	Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου	A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása cégszerű aláírás	Nome e firma della persona autorizzata	pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts	Jgaloti asmens vārds, pavardē ir parašas
19	Cette adresse n'est pas celle du centre de service Samsung. Pour connaître l'adresse ou le numéro de téléphone du centre de service Samsung, consultez la carte de garantie ou contactez le point de vente où le produit a été acheté.	Hinweis: Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.	Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου επισκευών της Samsung. Για πληροφορίες σχετικά με τη διεύθυνση ή το τηλέφωνο του Κέντρου επισκευών της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.	Megjegyzés: Ez nem a Samsung Szervíz Központ címe. A Samsung Szervíz Központ telefonszámát vagy címét a garancia jegyen találja vagy a terméket eladó kereskedőtől tudhatja meg.	L'indirizzo sopra riportato non è quello del Samsung Service Centre. Si prega di verificare l'indirizzo o il numero di telefono del Samsung Service Centre all'interno del certificato di garanzia o contattare il distributore presso cui è stato acquistato il prodotto	Šī nav Samsung servisa centra adrese. Samsung servisa centra adrese un tālruna numurs norādīts garantijas kartē, vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura jūs iegādājāties savu iekārtu.	Tai nėra „Samsung“ serviso centro adresas. Jei norite sužinoti „Samsung“ techninės priežiūros centro adresą ar telefono numerį, skaitykite garantinę kortelę arba kreipkitės į parduovą, iš kurio pirkote gaminį.

	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SV
1	Deklaracja zgodności	Declaração de Conformidade	Declarație de conformitate	Vyhľadzenie o zhode	Izjava o skladnosti	Declaración de conformidad	EU-försäkran
2	Informacje o produkcie	Detalhes do produto	Datele produsului	Detaily produktu	Informacije o izdelku	Detalles del producto	Produktdetaljer
3	Produkt :	Produto :	Produs:	Produkt :	Izdelek :	Producto :	Produkt :
4	Model(e) :	Modelo(s) :	Model:	Model(y) :	Model(i) :	Modelo(s) :	Modell(er) :
5	Warianty modeli:	Variantes do modelo:	Variantă modelului:	Varianty modelov:	Različni modeli:	Modelo (s) variante (s):	Variantmodell (er):
6	Deklaracja i odnośne normy	Declarações e Normas aplicáveis	Declarație și standarde aplicabile	Vyhľadzenie a Príslušné normy	Deklaracija in veljavni standardi	Declaración y estándares aplicables	Försäkran och tillämpliga standarder
7	Niniejszym oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami:	Declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima cumpre os requisitos básicos das seguintes diretivas/regulamento:	Declarăm prin responsabilitatea noastră unică faptul că produsul de mai sus respectă cerințele esențiale ale:	Týmto prehlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v zhode so základnými požiadavkami:	Izrecno izjavljamo, da zgoraj navedeni izdelek ustreza bistvenim zahtevam:	Por la presente declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto anterior cumple con los requisitos esenciales de:	Vi förklarar härmed under vårt eget ansvar att produkten ovan uppfyller de väsentliga kraven i:
7a	Dyrektywa 2014/35/UE dotycząca niskiego napięcia	2014/35/UE Diretiva de baixa tensão	Directiva 2014/35/UE referitoare la voltajul redus	Smernica 2014/35/EÚ o nízkom napätí	Diektivna 2014/35/EU o nizki napetosti	Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión	Direktiv 2014/35/EU om lågspänning
7b	Dyrektywa 2014/30/UE dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej	2014/30/UE Diretiva da compatibilidade eletromagnética	Directiva 2014/30/UE referitoare la compatibilitatea electromagnetica	Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickéj kompatibiliti	Diektivna 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti	Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética	Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet
7d	Directive 2014/68/UE pour les équipements sous pression	Richtlinie über Druckgeräte 2014/68/EU	Οδηγία 2014/68/ΕΕ για εξοπλισμό υπό πίεση	A nyomástartó berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról szóló 2014/68/EU irányelv	Directiva 2014/68/UE attrezature a pressione	Spiedieniekärtu Direktivu 2014/68/ES	Slēginēs ierānos direktivoje 2014/68/ES
7f	poprzez zastosowanie norm:	atraves da aplicacao de:	prin aplicarea:	podľa noriem:	z uporabo:	mediante la aplicacion de:	genom tillämpning av:
8	EMC	EMC	EMC	Elektro-magnetická-kompatibilita	EMC	EMC	EMC
9	Bezpieczeństwo	Segurança	Siguranță	Bezpečnosť	Varnost	Seguridad	Säkerhet
11	Directive sur les équipements sous pression	Richtlinie über Druckgeräte	Οδηγία για τον εξοπλισμό υπό πίεση	Nyomástartó berendezésekről szóló irányelv	Directiva sulle attrezature a pressione	Spiedieniekärtu direktīva	Slēginēs ierānos direktīva
12	Dyrektywa dotycząca ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/EU) poprzez zastosowanie normy EN IEC 63000:2018.	a Diretiva (2011/65/EU) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos pela aplicação da EN IEC 63000:2018	Directiva (2011/65/EU) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice prin aplicarea EN IEC 63000:2018	Smernica (2011/65/EU) o obmedzeniach pri používaní niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach na základe uplatnenia normy EN IEC 63000:2018	Directive (2011/65/EU) o omejitvah uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, ki se izvajajo po EN IEC 63000:2018	la Directiva (2011/65/EU) sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN IEC 63000:2018	Direktivet (2011/65/EU) om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom tillämpning av EN IEC 63000:2018
13	i Dyrektywa dotycząca ekoprojektu (2009/125/WE) wdrożona:	e com a Diretiva Eco-Design (2009/125/EC) implementada pelo:	și Directiva Eco-Design (2009/125/CE) implementată de:	a zároveň so smernico o ekodizajne (2009/125/ES) vykonanej:	in Direktive o okoljsko primerni zasnovi (2009/125/ES), ki jo implementirala:	y la Directiva de diseño ecológico (2009/125/CE) implementada por:	och ekodesigndirektivet (2009/125/EG) tillämpat genom:
13g	Rozporządzenie (WE) NR 813/2013 dla ogrzewaczy pomieszczeń i ogrzewaczy wielofunkcyjnych	Regulamento (CE) N.o 813/2013 para aquecedores de ambiente e aquecedores combinados	Regulamentul (CE) NR. 813/2013 în ceea ce privește instalațiile pentru încălzirea incintelor și instalațiile de încălzire cu funcție dublă	Nariadenie (ES) č. 813/2013 pre vykurovanie priestoru a kombinovaných tepelných zdrojov	Uredba (ES) št. 813/2013 za grelnike prostorov in kombinirane grelnike	Reglamento (CE) N o 813/2013 en lo relativo los aparatos de calefacción y a los calefactores combinados	Förordning (EG) nr 813/2013 för pannor och värmepumpar för rumsuppvärmning samt pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning
14	Z wykorzystaniem metod badań opisanych w:	Utilizando métodos de teste de:	Folosind metode de testare de la:	Použitím skúšobných metód uvedených v:	Uporabo metod za testiranje iz:	Usando métodos de prueba desde:	Med hjälp av testmetoder från:
14a	L'organisme notifié <nom, numéro> a examiné le dossier technique pour la directive sur les équipements sous pression et a délivré le certificat n° : <cert no> Le module d'évaluation de la conformité <module no> a été suivi. Ce produit est de catégorie II selon la directive sur les équipements sous pression 2014/68/UE.	Die benannte Stelle <Name, Nummer> hat die technischen Unterlagen zur Druckgeräterichtlinie geprüft und die Zertifikatsnummer: <Zertifikatsnummer> ausgestellt Das Konformitätsbewertungsmodul <Modul Nr.> wurde befolgt. Dieses Produkt ist Kategorie II gemäß der Druckgeräte-Richtlinie 2014/68 / EU.	Ο αρμόδιος οργανισμός <όνομα, αριθμός> έχει μελετήσει τον τεχνικό φάκελο για την Οδηγία Συσκευών Υπό Πίεση και εξέδωσε το πιστοποιητικό με αριθμό : <αριθμός πιστοποιητικού>. Ακολουθήθηκε η οδηγία αξιολόγησης συμμόρφωσης <αριθμός οδηγίας>. Αυτό το προϊόν ανήκει στην κατηγορία II σύμφωνα με την οδηγία 2014/68/ΕΕ, σχετικά με τις συσκευές υπό πίεση.	A bejelentett szervezet <név, szám> áttekintette a nyomástartó berendezésekről szóló irányelv műszaki dokumentációját és kiadta a tanúsítvány számot: <tanúsítvány száma> A <modulszám> megfelelőségértékelési modult követték. Ez a termék a 2014/68 / EU nyomástartó berendezésekről szóló irányelv II kategóriájába tartozik.	L'organismo notificato <nome, numero> ha esaminato il fascicolo tecnico per la direttiva sulle attrezature a pressione e ha rilasciato il certificato n.: <certificato n.> È stato seguito il modulo di valutazione della conformità <modulo n.>. Questo prodotto appartiene alla categoria II ai sensi della Direttiva 2014/68/UE sulle attrezature a pressione.	Paziņotā struktūra <nosaukums, numurs> ir pārskatījusi tehnisko dokumentāciju Spiedieniekärtu direktīvas nolūkiem un ir izsniegusi sertifikātu Nr. <cert no> Ir ievērots atbilstības novērtēšanas modulis <modulis nr>. Šis produkta pārskatīšanas II kategorijas produkta saskaņā ar Spiedieniekärtu direktīvu 2014/68/ES.	Notifikuotoji įstaiga <pavadinimas, numeris> peržiūrėjo Slėginės įrangos direktyvos techninę bylą ir išdavė pažymėjimą nr. : <cert no> Buvo laikomasi atitikties vertinimo modulio <modulio nr>. Šis produkta patikrinimas II kategorijai pagal Slėginės įrangos direktyvą 2014/68 / ES.
15	Podpisano w imieniu: Samsung	Assinado por e em nome de: Samsung	Semnat pentru și în numele: Samsung	Podpísané menom: Samsung	Podpisano za in v imenu: Samsung	Firmado por y en nombre de: Samsung	Undertecknad för och i uppdrag av: Samsung
16	Miejsce, data i podpis	Local e data de assinatura	Locul și data semnăturii	Miesto a dátum podpisu	Kraj in datum podpisa	Lugar y fecha de firma	Plats och datum för underskrift
17	Dyrektor ds. Regulacyjnych	Diretor de Assuntos Regulatórios	Director al afacerilor de reglementare	Riaditeľ pre regulačné záležitosti	Direktor za regulativne zadeve	Director de Asuntos Regulatorios	Direktör för regleringsfrågor

18	Nazwisko i podpis osoby upoważnionej	Nome e assinatura do responsável	Numele și semnătura persoanei autorizate	Meno a podpis oprávnenej osoby	Ime in podpis pooblašćene osebe	Nombre y firma de la persona autorizada	Namn och underskrift av ansvarig person
19	Uwaga: To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.	Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.	Notă: Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.	Poznámka: Nie je to adresa servisného strediska Samsung. Adresu a telefónne čísla Servisného centra Samsung nájdete na záručnom liste alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt kúpili.	Opomba: To ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov in telefonsko številko servisnega centra Samsung najdete na garancijskem listu, lahko pa kontaktirate prodajalca, kjer ste kupili svoj izdelek.	Nota: Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.	Obs!: Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsungservicecenter, se bifogat garantikort eller kontakta återförsäljaren av din produkt